



# ΤΟ ΑΞΤΥ



ΕΤΟΣ Α

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΗΝ

ΑΡΙΘ 54

39 ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΔΕΩΦΟΡΟΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 39

Η παροχή έκτακτα και προληρωτικά διά τας: 'Αθήνας και τον Πειραιά δραχμάς 12, διά τας 'Επερχομας δραχμάς 15 και διά τας 'Εξωτερικάς δραχμάς 20.  
'Αγγλικα και είδοποιήσεις καταχωρίζονται εις την τελευταίαν σελίδα επί ιδιαίτερα συμφωνία

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΛΕΠΤΑ 15

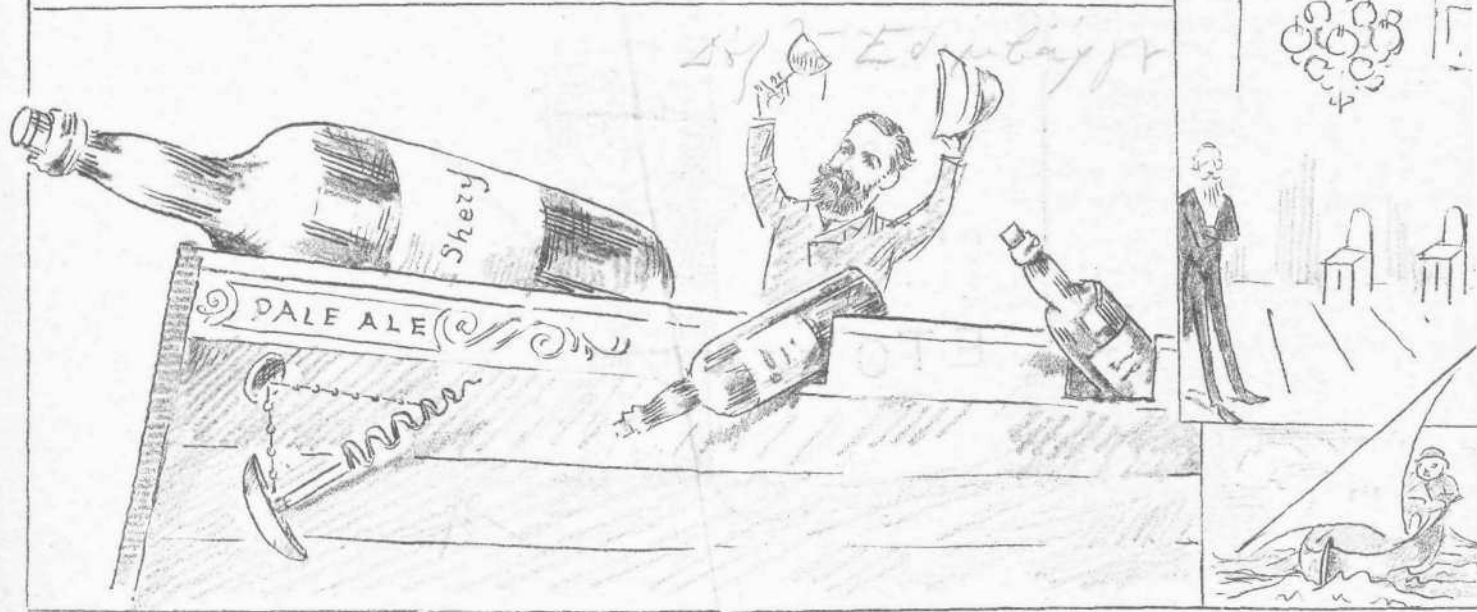
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΤΗΝ 28 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1886

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΛΕΠΤΑ 15

GRAET  
 ATTRACTION  
 ΚΩΜΩΔΙΑ  
 ΕΓΓΛΕΖΙΚΗ  
 ΕΙΣ ΤΕΣΣΑΡΑΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

*Δ(10) 2*

- 1- Ο έμπορευσιμός (ματαδίσις τρεχάντηριν)
- 2- Αφίσις εν Φεζήρω (Κατανοήσις μηζιζην)
- 3- Un ballo splendidoissimo
- 4- Καδοζήρσις, Δημάρχου Κέσις





Η ΕΦΗΜΕΡΙΣ ημών αίσίως διανύσασα τὸ πρῶτον ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως αὐτῆς ἔτος καὶ εἰς τὸ δευτέρον εἰσερχομένη ἀπὸ τοῦ ἐπομένου φύλλου, θαρρύντως ἀποτείνεται πρὸς τὸ ἐλληνικὸν δημόσιον, ἐπικαλυμένη τὴν εὐμενῆ αὐτοῦ ὑποστήριξιν.

Μολονότι ἐν Ἑλλάδι ἐνεκα τῆς ἀτελείας τῶν μέσων τὰ τοιοῦτου εἶδους δημοσιεύματα παλαιούσι κατ' ἀνυπερβλήτων δυσχερειῶν, τὸ ΔΣΤΥ μετ' ἐπιμονῆς προσεπάθησε νὰ ὑπερβῇ τὰ προσκόμματα καὶ ὁσημέραι τελειοποιούμενον νὰ ἀποκτήσῃ πλήρη τοῦ κοινου τὴν εὐνοίαν.

Τὰς ὑποχρεώσεις, ἃς ἀνέλαβε διὰ τοῦ πρώτου αὐτοῦ προγράμματος, ἐξεπλήρωσε πάσας, δύναται δὲ μάλιστα νὰ καυχήθῃ ὅτι καὶ πλείονα τῶν ὧσων ὑπεσχέθη ἐπραξεν. Χωρὶς νὰ παραμελήσῃ τὸ φαιδρὸν γελιογραφικὸν αὐτοῦ μέρος, ἀνεπλήρωσεν ἐπαρκῶς τὴν ἑλλειψιν εἰκονογραφημένης ἐφημερίδος, δημοσιεύον

εἰκόνας καὶ προσωπογραφίας σχετικὰς μὲ τὰ ἐκάστοτε συμβαίνοντα καὶ παρακολουθοῦν ἐπιμελῶς πάντα τὰ σύγχρονα καὶ ἰδιαιτέρως τὸ ἐλληνικὸν δημόσιον ἐνδιαφέροντα γεγονότα. Ὅτε δὲ κατὰ τὸν παρελθόντα Μάϊον συνέβησαν αἱ γνωσταὶ παρὰ τὰ σύνορα συμπλοκαί, αἱ πάσαν ἐλληνικὴν καρδίαν ἠλεκτρίσασαι, τὸ «Ἄστυ» μὴ φεισθὲν κόπων καὶ δαπάνης δυσαναλόγου, παρεῖχεν ἀληθῆ ἐκδόσεις εἰς τὴν κοινὴν περιέργειαν καὶ τὸ ἐνδιαφέρον δημοσιεύσαν τὰς εἰκόνας πάντων τῶν φονευθέντων, τραυματισθέντων, ἢ διαπρεψάντων ὅπως-δήποτε στρατιωτικῶν, τὰς τοπογραφίας τῶν θέσεων καὶ πλείστα ἄλλα σχετικὰ μὲ τὰς ἀξιωματιομενύτους ἐκεῖνας συμπλοκάς.

Τὴν πορείαν ταύτην σκοπεύει νὰ τηρήσῃ τὸ «Ἄστυ» καὶ κατὰ τὸ δευτέρον αὐτοῦ ἔτος. Ξένον πρὸς τὴν μικρόλογον καὶ φιλέριδα πολιτικὴν καὶ ἐφαπτόμενον μόνον αὐτῆς ἐφ' ὅσον τὸ εἶδος τοῦ τῷ ἐπιτρέπει, ἀδέσμευτον ἀπὸ πάσης κομματικῆς ὑποχρεώσεως, ἀσχολούμενον περὶ τὰ γενικώτερα ἐνδιαφέροντα ζητήματα, περὶ τὴν καλλιτεχνίαν, τὴν φιλολογίαν, ἢς τοὺς διαπρεπεστέρους ἐκ τῶν ἐν τῇ χώρᾳ ἡμῶν ἐργατῶν ἔχει τὴν τιμὴν νὰ συγκαταλέγῃ μεταξὺ τῶν τακτικῶν καὶ ἐκτάκτων συντακτῶν του, θὰ προσπαθήσῃ νὰ καταστή τὸ ἀληθὲς κάτοπτρον τῆς πολιτικῆς, κοινωνικῆς καὶ διανοητικῆς κινήσεως, ἀποκτῶν ἐθνικὸν οὕτως εἰπεῖν χαρακτήρα. Δὲν θὰ παραλείψῃ δὲ ν' ἀσπασθῇ πάσας τὰς βελτιώσεις, ἃς μέχρι τοῦδε ἡ πείρα κατέδειξεν αὐτῷ ὡς ἀναποφεύκτους.

Διὸ μετὰ πεποιθήσεως ἀποτεινόμενον πρὸς τὸ κοινόν, παρακαλεῖ αὐτὸ νὰ ἐξακολουθήσῃ νὰ τῷ παρέχῃ καὶ εἰς τὸ μέλλον τὴν πολύτιμον ὑποστήριξιν του. Ἰδιαιτέρως δ' ἀπεκδέχεται τὴν ἀρωγὴν τῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ βιούντων ὁμογενῶν, οἵτινες χάρις εἰς τὸ «Ἄστυ» δύνανται νὰ παρακολουθῶσι πραγματικώτερον καὶ αἰσθητότερον πάντα τὰ συμβαίνοντα ἐν τῇ φίλῃ πατρίδι.



### ΑΤΤΙΚΑΙ ΗΜΕΡΑΙ

Ἡ φιλία τῶν τεράτων. — Ἡ κατάλληλος ὑποδοχὴ καὶ ἡ μόνη ὄψις τοῦ Ἀλφρέδου ψήφος. — Ἡ ὑποψία μυστικῆς συνθήκης. — Ἡ κατάσχισις ἐνὸς δημάρχου. — Συνταγματικὴ μεταρρυθμίσις. — Τὰ ὄργανα καὶ ἡ ἀστυνομία. — Νυκτερινὴ βιομηχανία.

Ὁ ἀγγλικὸς στόλος ὑπὸ τὴν διοίκησιν τοῦ δουκὸς τοῦ Ἐδιμβούργου, κατέπλευσεν εἰς Φάληρον! Αὐτὸ εἶνε τὸ κύριον ἀγγελμα, τὸ ἐκτακτὸν γεγονός τῆς ἡμέρας. Μὴ φοβῆσθε ὅμως, Ἕλληνες! Ἐξέλθετε ἀφόβως ὡς τρεχαντήρια καὶ ἀλιευτικαὶ λέμβοι! Ὁ λαοπρόβλητος Ἀλφρέδος μας δὲν ἐρχεται πάλιν ν' ἀποκλείσῃ τοὺς λιμένας μας. Ὁ Πολέφημος, ὁ Κεραυνόβολος, ὁ Τρομερὸς καὶ τὰ ἄλλα φρικτὰ πυρίπνοα τέρατα, ἄτινα ἐδέσμευσαν αὐθαίρετως τὰ ἐλληνικὰ ὕδατα, ἐρχονται μὲ προθέσεις εἰρηνικὰς καὶ χειρετιζοῦσι τὴν ἐλληνικὴν σημαίαν τὴν ὁποῖαν περιύβρισαν. Οἱ ἀγγλοὶ ἐπιθυμοῦσι νὰ συνδιαλεχθῶμεν, νὰ λησμονήσωμεν τὰ παρελθόντα καὶ νὰ τεινώμεν πρὸς ἀλλήλους φιλικῶς τὰς χεῖρας. . . ἡ κάλλιον εἰπεῖν τοὺς πόδας, ἀφοῦ ἡ συμφιλίωσις ἐπρόκειτο νὰ γείνη διὰ χοροῦ ἐν τῇ ἀγγλικῇ πρεσβείᾳ. Ἀλλ' ἡ ἐκφραστικὴ ψυχρότης τῆς κοινωνίας μας ἀπέδειξεν ὅτι ἡ ὕβρις δὲν ἐλησμονήθη, ἐν γένει δὲ τὴν ἐνταῦθα ἀφίξιν τοῦ δουκὸς καὶ τὰς πρὸς τὸν τόπον σχέσεις του περιέβαλεν ἀτμόσφαιρα παγερᾶς ἀδικατορίας. Ἰσως παραφοροὶ τινες ἐπεθύμουν νὰ ἐκφρασθῶσιν ἐμφαντικώτερον αἱ δυσμενεῖς διαθέσεις μας, ἀδίκως ὅμως, διότι εἰς παρομοίας δυσκόλους περιστάσεις ἡ ἔνθεν ἢ ἔνθεν τῆς ἀξιοπρεποῦς ἀδιαφορίας παρεκτροπὴ εἶνε ἐπίσης ἀξιοθρήνητος. Οἱ Παρισίνοὶ τοῦ 1792 πρακτικώτεροι μὲ ὅλην τὴν ἐπαναστατικὴν ἐξάψιν τῶν τῶν ἀπογόνων τῶν οὐτινες ἐσύριζον τὸν ἀτυχῆ Ἀλφόνσον τῆς Ἰσπανίας, κατὰ τὴν εἰς Παρισίους ἐπιστροφὴν τοῦ ἀποδράντος καὶ ἐν Βαρέννας συλληφθέντος Λουδοβίκου τοῦ ἸΣΤ' ἐτοιχοκόλλουν τὴν μοναδικὴν ἐκαίην προκήρυξιν: «Ὁ χειρετίσων τὸν βασιλέα δαρήσεται, ὁ δὲ ὕβρισων αὐτὸν ἀπαγχονισθήσεται.» Αὐτὴ τηρουμένη πάντοτε τῆς δεούσης ἀναλογίας, ὡς ἐκ τῆς διαφορᾶς τῶν καιρῶν καὶ τῶν περιστάσεων, ἦτο περίπου καὶ ἔπρεπε νὰ εἶνε ἡ πρὸς τὸν δούκα συμπεριφορὰ τῆς κοινωνίας μας, ὁ δὲ Ἀλφρέδος ἀπέρχεται ἐκ τῆς Ἑλλάδος ἀποκομίζων ταύτην πρὸ πάντων τῶν πεποιθήσεων ὅτι ἐὰν οἱ Ἕλληνες, ὅ μὴ γένοιτο, ἤθελον καὶ πάλιν ψηφοφορήσῃ πρὸς ἐκλογὴν βασιλέως, μία μόνη ψήφος ἦτο πιθανότης νὰ δοθῇ εἰς αὐτόν. . . ἡ τοῦ δημάρχου Κέας.

Ἐν τούτοις προκηρυχθείσης νέας ἐκλογῆς πρὸς ἀντικατάστασιν τοῦ παυθέντος αὐτοῦ ιστορικοῦ δημάρχου, οὐδεὶς παρουσιάσθη ὡς ὑποψήφιος καὶ ἡ ἐκλογὴ ἀνεβλήθη. Μήπως ὑπάρχει καμμία μυστικὴ συνθήκη μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ Κέας καὶ κρηγορεῖται τι ἀπροσδόκητον;

Οἱ Ἀχαρνεῖς ὅμως ὡς μεσόγειοι καὶ μὴ διατελοῦντες εἰς συνεννόησιν μὲ καμμίαν δύναμιν, ἐξέλεξαν τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν τὸν δήμαρχόν των, ὅστις ὀνομάζεται Λαζάρου ἢ Σιγάρου! Ἴδου τέλος πάντων καὶ εἰς δήμαρχος ἀπὸ σιγαρόχαρτον! Ἄλλ' εἶνε φόβος μὴ κατασχεθῇ ὡς λαθρεμπόριον, ἀφοῦ μάλιστα ἐξετέθη ὡς φίλος τῆς ἀντιπολιτεύσεως.

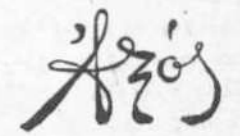
Οἱ ὑπουργοὶ περιοδεύουν. Μόλις ἀφίκοντο οἱ δύο ἐκ τῆς Πελοποννήσου καὶ ἀμέσως ἀνεχώρησεν εἰς Ζάκυνθον ὁ τῶν ἐσωτερικῶν κ. Λομβάρδος. Εἶνε ἀληθὲς ὅτι ἡ Ζάκυνθος ἐλάχιστα παθοῦσα ἐκ τῶν σεισμῶν δὲν χρῆζει ἐπισκο-

πῆς χρῆζει ὅμως τοιαύτης βεβαίως, πολλὰ παθὼν ἐκ τῶν τελευταίων πολιτικῶν κλονισμῶν ὁ κ. Λομβάρδος. Διὰ τοῦτο ἀπῆλθεν εἰς τὴν πατρίδα του, προαισθανόμενος μάλιστα τὴν προσέγγισιν τοῦ προσεχοῦς κοινοβουλευτικοῦ κλύδωνος.

Σκέψις γίνεται, ὡς γράφουσιν αἱ ἐφημερίδες, περὶ μεταρρυθμίσεως τῆς πλατείας τοῦ Συντάγματος. Ἡ ἐπαγγελία αὐτὴ πολλὰκις ἐγράφη ἀνευ ἀποτελέσματος αὐτὴν τὴν φορὰν ὅμως πιστεύομεν εἰς τὴν πραγματοποιήσιν τῆς διότι ἡ Κυβέρνησις βλέπουσα ὅτι εἶνε ἀνέφικτος ἐπὶ τοῦ παρόντος πάσα ἄλλη Συνταγματικὴ μεταρρυθμίσις, θὰ διορθώσῃ τοὐλάχιστον τὴν ὁμώνυμον πλατείαν, διὰ νὰ φανῇ συνεπὴς εἰς τὸ πρόγραμμά της.

Ἡ ἀστυνομία διὰ προκηρυξείας τῆς ἀπηγόρευσε νὰ ὑπηρετῶσιν εἰς τὰ ζυθοπωλεῖα γυναῖκες, καθὼς καὶ νὰ παίζωσιν εἰς αὐτὰ μουσικὰ ὄργανα. Φρονοῦμεν ὅτι τὰ μόνα ὄργανα εἰς τὰ ὅποια ἡ ἀστυνομία καλῶς θὰ ἐπραττεν ἀπαγορεύουσα νὰ παίζωσιν εἴτε εἰς τὰ ζυθοπωλεῖα, εἴτε ἄλλαχοῦ εἶνε. . . τὰ ἀστυνομικὰ ὄργανα.

- Ἐν τῷ πεζοδρομίῳ τῆς ὁδοῦ Σταδίου, τὴν 1 μετὰ τὸ μεσονύκτιον μεταξὺ δύο νεηλίδων πελατῶν τοῦ ἀστυνομικοῦ κρατητηρίου.
- Ἐσὺ, σκοπεύεις νὰ κάμῃς καμμιὰ δουλειά;
  - Ναί· σκοπεῦω ν' ἀνοιξῶ ἕνα μαγαζὶ εἰς τὸν αὐτὸν δρόμον.
  - Κ' ἔχεις κεφάλαια;
  - Ὀχι, ἔχω ἐν ἀντικειδί. . .



### ΡΟΥΜΒΟΛΔΙΣΜΟΙ

Λέγεται ὅτι ὁ κ. Ρούμβολδ ὀργισθεὶς διὰ τὴν ὀλιγότητα τῶν προσελθόντων εἰς τὸν χορὸν του εἶπε πρὸς αὐτοὺς: Allez-vous-en, messieurs! . . .

Εἰς παραπονούμενος διότι δὲν προσεκλήθη ἔλεγεν ὅτι αἱ προσκλήσεις εἶχαν γείνη πολὺ ἀποκλειστικά.

Ἀπάντησις ἐνὸς τῶν προσκεκλημένων πρὸς τὰ κατ' αὐτῶν λεγόμενα: — Ὅποιος εἶν' ἐξ' ἀπ' τοῦ χοροῦ πολλὰ τραγούδια ξέρει!

Ὅδοκαθαριστής



ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΘΕΟΔΩΡΟΥ

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΥΤΟΥ ΥΠΗΛΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΛΟΥΡΑ ΤΟΥ ΒΙΜΒΟΥΡΓΟΥ

Υψηλότατε

Επεθύμουν να κατέλθω αυτοπροσώπως(même-personnellement) εις Φάληρον δια να επισκεφθώ την Υ. Υψηλότητα και πρόσφέρω προς αυτήν τας ταπεινάς προσήσεις μου (mes basses salutations). Δυστυχώς αι άσχολίες μου δέν μου τώ επιτρέπουσιν. Σκοπεύω να κληθώ μετ' ου πολλύ εις την διεύθυνσιν των κοινών (à la direction des communs), καταγιόμαι άόκως εις την εύρεσιν των πόρων (à la trouvation des pores) προς ποιηγέτησιν του έθνους εις την όδον της σωτηρίας (rue de salvation). Οθεν άναγκάζομαι να σας εκθέσω τά κατ' έμέ έγγραφως (inscrítement.)

Λαμβάνω τώ θάρρος τούτο, Υψηλότατε, επειδή από της εποχής του καταναγκαστικού αποκλεισμού (blocus besoi-gneux) ήνώθημεν δια στενού συνδέσμου (par une conjo-ction étroite). Ηέμφανισίς σας προύκαλεσε την επιθυμητήν πτώσιν μου (ma tombation désirée) και δι' αυτής έσώθην από τας άπαιτήσεις των Άρκάδων άνδρών (des hommes Arcadiens). Αδιάφορον άν δέν άφήσατε τρεχαντήριον ή ψαρόβαρκαν (courantoir ou poisson-barque) να εξέλθη των λιμένων μας; άφήσατε έμέ να εξέλθω της δυσκολίας και τούτο φθάνει (et cela arrive). Πριν καν ό δήμαρχος Κέας συλλάβη την ιδέαν (eût arreté l'idée), έσκέφθην έγώ να σας πέμψω εύχαριστήριον. Αλλ' όταν ό πράττων πράττη πράξιν άνευ της προς τώ πράττειν έλευθερίας, τότε ή πράξις του πράττοντος (l'action de l'actionnant) κακώς πράττεται. Η πολιτική ανάγκη δέν μοι τώ επέτρεψεν έπομένως παρητήθην του σχεδίου (j ai donné ma démission de plan).

Και αυτά τά όνόματα των πλοίων του στόλου σας, Υψηλότατε, μοι υπενθυμίζουσι τας μεγάλας εκείνας σκηνάς (cettes grandes tentes) της ιστορικής περιόδου του έξοπλισμού. Δέν ήμην τότε και έγώ Φοβερός και Τρομερός; Δέν απέκρουον Υπερήφανος τας συμβουλάς της Εύρώπης; Δέν ήμην Κεραυροβόλος εις τας άγορεύσεις μου; Δέν έφρόβιζον τόν κόσμον ως ό Πολύφημος τούς έταίρους του Όδυσσέως (les collègues de l'Odyssee;) Δέν συνήγαγον πανελληνιον στρατόν ως ό Αγαμέμνων εις τόν κόλπον της Αύλιδος (au sein d'Aulide;) Δέν έκαμον να λάμψη ή Ίρις της έλπίδος εις τόν ελληνισμόν και δέν κατέλαβε τούς πάντας Έκπληξίς επί τώ άκούσματι ότι κατελίμπανον την άρχήν (que f abandonnais le principe); Ω! αι ήμέραι εκείναι της δόξης παρήλθον' αλλά τίς οίδεν; ίσως πάλιν ταχέως επιστή τώ πλήρωμα του χρόνου (l'équipage du temps.)

Άλλως τε εκτός τούτου υπάρχουνι μεταξύ ήμών και έτερα σημεία συναντήσεως (point de rendez-vous). Ως ύμεις άλλοτε και έγώ άπεκλήθην παρὰ των έφημερίδων λαοπρόβλητος; ως ύμεις ήράμην νίκην περιφανή εις τας εκλογάς και ή εικών μου περιεφέρθη εν θριάμβω υπό τόν ή-

χον έγγωρίων όργάνων (sous l'air des instruments to-caux). Οφείλομεν λοιπόν προς άλλήλους συμπάθειαν και άμοιβαίαν συνδρομήν (abonnement mutuel) εις πάσαν περίστασιν.

Δια τούτο, Υψηλότατε, μνήμων της πρώτης εύεργεσίας, επικαλούμαι την ύμετέραν εύμενή έπέμβασιν και δευτέραν φοράν. Φρικτάς μηχανορραφίας (des machino-cou-drements) τεκταινόνται κατ' έμού και του κόμματός μου (ma virgule.) Αι χείρες μου ως επίτηδες έπισηκασας διεφύλαξα από την αίμοχαρή όρεξιν του Έθνικού Δεσμού, ει-σιν έτοιμαι ν' αναλάβωσι πάλιν τώ πηδάλιον του άρματος της πολιτείας, (le gouvernail de la carosse de l'Etat.) Αλλ' ένφ ό λαός με θέλει, ένφ έχω έντός της βουλής πολλά κεφάλαια ύποστηρίζεως (beaucoup de chapitres de sou-tention) ό μόν Τρικούπης και οι αύλικοί (et les Courtiers) σκευωρούσιν έναντίον μου, ό δέ Παπαμιχαλόπουλος άντιπράττει. Και όταν ό αντιπράττων άντιπράττει δολίως, ή αντίπραξις του αντιπράττοντος (la contraction du contractionnant) δέν παρέχει έλευθερίαν εις τόν πράττοντα να πράξη τι κατὰ της αντίπραξέως. Έπομένως παρίσταται ανάγκη βιαίων μέτρων (des mètres forcés) και προς τούτο επικαλούμαι την βοήθειαν της Υ. Υψηλότητος. Αφού έξελέχθητε άπαξ βασιλεύς των Έλλήνων, έχετε άναντιρρήτως τώ δικαίωμα να έξασκήσητε και Ύμεις άπαξ τού-λάχιστον μίαν των προνομίων του Στέμματος, αποπέμπον-τες τόν νυν πρωθυπουργόν και προσκαλούντες έμέ να τεθώ επί κεφαλής των πραγμάτων (sur la tête des choses). Έάν δε χρειασθ ή να γείνη χρήσις βιασμού (de viole) δια-λύσητε την βουλήν και δια του στόλου σας αποκλείσητε τόν Παπαμιχαλόπουλον και τόν Τρικούπην εις τας προσε-χείς εκλογάς της μεγάλης περιφερείας (aux choix pro-chaines de la grande circoference.)

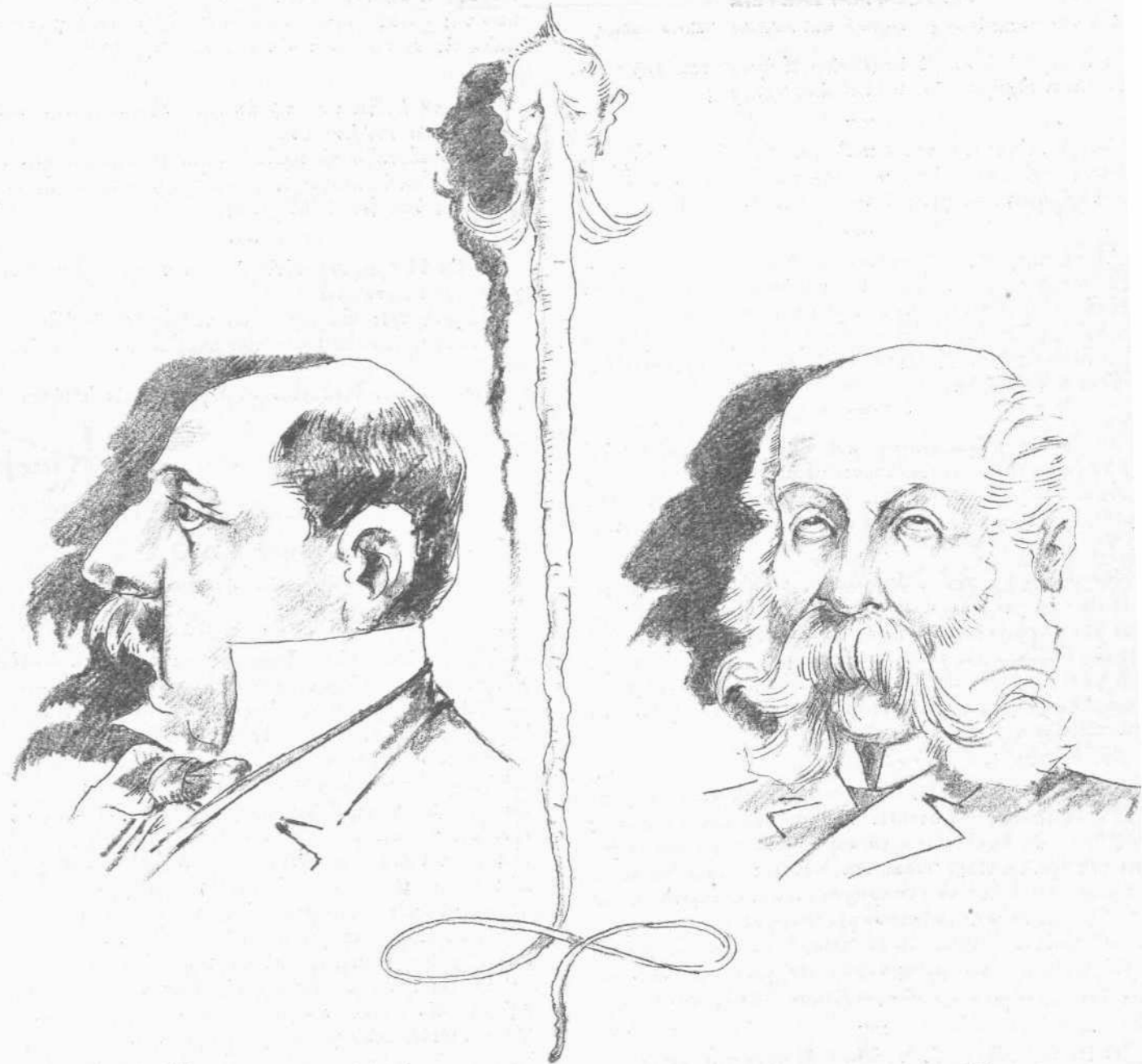
Μή δισταήσητε, Υψηλότατε, να ενεργήσητε χάριν έμού εν ανάγκη και δεύτερον αποκλεισμόν, και έστé βέβαιος ότι από τούδε θέλω έργασθ ή με τσας χείρας και άν έχω ύπέρ του μεγαλείου της Αγγλίας, θέλω ακούη μόνον τας έξ Αγγλίας φωνάς, θέλω άρτύση τά λάχανά μου με μόνον άγγλικόν άλας και θέλω διατάξη τόν Κωστάκην να παρι-στé αποκλειστικώς τά έργα του Σαίξπηρ εις τώ Αντρον των Νυμφών (à la Grotte des Fiancées.)

Δέξαθε κτλ.

Θεόδωρος

Υ. Γ. Σας παρακαλώ να με συμφιλιώσητε, ει δυνατόν και με τόν σίρ Ρούμβολδ. Επιθυμώ να έλθω μετ' αυτού εις τινας εξηγήσεις (traductions)

ΣΤΡΕΨΙΘΩΞ





Τὸ ΔΕΥΚΩΜΑ ΤΟΥ ΑΣΤΕΟΣ ἀποστέλλεται δωρεάν πρὸς τοὺς ἀπὸ τῆς 1 Ὀκτωβρίου ἐγγραφομένους νέους συνδρομητὰς ἅμα τῇ ἀποστολῇ τῆς συνδρομῆς αὐτῶν καὶ πρὸς τοὺς ἤδη ὑπάρχοντας ἅμα τῇ πληρωμῇ τῆς συνδρομῆς τῶν.

Παρακαλοῦνται οἱ συνδρομηταὶ τοῦ ΑΣΤΕΟΣ οἱ εὐρισκόμενοι εἰς μέρη ἐνθα δὲν ὑπάρχουν ἀνατοχρηταὶ αὐτοῦ ν' ἀποστείλωσι τὴν συνδρομὴν τῶν, διότι ἀνυπερθέτως θὰ διακοπῇ ἢ πρὸς αὐτοὺς ἀποστολὴ τοῦ φύλλου.

## ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ « ΕΣΤΙΑΣ » ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1887

Σελίδες 278, 16<sup>ς</sup> — Τιμῆται δρ. 2

Ἐν ταῖς Ἐπαρχίαις δρ. 2.25. Ἐν τῇ Ἀλλοδαπῇ φρ. ἀργ. 2.50

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Μηνολόγια — Χρονικά — Πολιτικὰ καὶ ὁδηγία — Πληροφορίαι καὶ ὁδηγοὶ τῶν ἐλληνικῶν σιδηροδρόμων — Εὐρετήριον νόμων — Ἐκπαίδευσις — Ταχυδρομικά καὶ τηλεγραφικά τιμολόγια — Τιμαὶ εἰσιτηρίων σιδηροδρόμων καὶ ἀτμοπλοίων — Ὑγιεινὴ — Καθημερινὸς βίος — Οἰκιακὴ Οἰκονομία — Μικρὸς ὁδηγὸς τῶν Ἀθηνῶν, κλπ. κλπ.

**ΔΡΩΡΑ** καὶ **ΠΟΙΗΜΑΤΑ** ὑπὸ τῶν κ. κ. Ἀγγ. Βλάχου, Α. Μηλιαράκη, Σ. Λάμπρου, Σ. Ἀποστολίδου, Σπ. Μηλιαράκη, Ν. Χ. Ἀποστολίδου, Α. Κουρτίδου, Κ. Παλαμᾶ, Ι. Πολέμη, Γ. Δροσίνη.

Καὶ **ΟΚΤΩ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΑΙ ΣΚΙΑΓΡΑΦΙΑΙ** ὑπὸ τοῦ κ. Θ. Ἀρνίτου

### ΛΑΧΕΙΟΝ ΤΟΥ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΥ

Ὁ κάτοχος ἐκάστου ἀντιτύπου μετέχει καὶ λαχείου, καθ' ὃ κερδαίνουσι 5 ἀριθμοὶ πολὺτιμα συγγράμματα.

**Ἐκδίδεται τὴν προσεχῆ Τετάρτην  
1 Ὀκτωβρίου**

## ΕΚΛΕΚΤΑ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑΤΑ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΗΝ

Τὸ μόνον ἐν Ἑλλάδι δημοσιεύον μετὰ εὐρωπαϊκῶν εἰκονογραφικῶν τὰ ἐκλεκτότερα **Μυθιστορήματα**, **διηγήματα** κτλ. Ἦδη δημοσιεύεται τὸ ὄρατον ἔργον τοῦ ΕΡΝΕΣΤΟΥ ΔΩΔΕ :

ΙΩΑΝΝΗΣ Ο ΕΠΑΙΤΗΣ

Τιμὴ ἐτησίας συνδρομῆς:

Διὰ τὰς Ἀθήνας δρ. 5.—Διὰ τὰς ἐπαρχίας δρ. 6.

Διὰ τὸ ἐξωτερικὸν δρ. 10

On demande à Patras une gouvernante qui sache le français et l'anglais.  
Informations au bureau du journal l'ASTY.

## ΠΙΛΟΠΩΛΕΙΟΝ ΙΩΑΝΝΟΥ ΚΑΣΔΟΝΗ

45 ΟΔΟΣ ΕΡΜΟΥ 45

(Παρά τῇ Κατωκρίῃ)

Ὅ,τι ἐκλεκτὸν προσφέρει εἰς κατανάλωσιν ἢ παρισινὴ καλαιουσία, ὅ,τι στερεὸν παράγουν τὰ παμμέγιστα ἀγγλικά ἐργαστήσια, ὅ,τι τέλειον παράγει ἡ βιομηχανία τῶν καπέλων ἐν Εὐρώπῃ τὸ εὐρίσκειται ἐν τῷ πιλοπωλείῳ τοῦ κ. Ἰωάννου Κασδονῆ, ὅστις ἐπὶ δύο μῆνας περιοδεύων ἐν Εὐρώπῃ συνέλεξε καὶ ἐκόμισεν ἐν τῷ καταστήματι τοῦ ἀρίτως ἐπανελθὼν ἐκεῖθεν.

Πληρεστάτη συλλογὴ ΚΑΠΕΛΩΝ ἀνδρικῶν  
" " ΚΑΠΕΛΩΝ παιδικῶν  
" " ΣΚΟΥΦΩΝ ταξιδίου  
" " ΟΜΒΡΕΛΩΝ μεταξίνων  
" " ΔΑΙΜΟΔΕΤΩΝ  
" " ΜΠΑΣΤΟΥΝΙΩΝ

Τὸ κατάστημα ἐπιδικῶν τὸ κέρδος ἐν τῇ μεγάλῃ καταναλώσει πωλεῖ εἰς τιμὰς παντὸς συναγωνισμοῦ εὐθηνότηρας.

## ΠΑΝΤΟΠΩΛΕΙΟΝ Κ. ΑΝΤΩΝΑΚΗ

Μετεφέρθη ἐν τῇ ὁδῷ Ἀθηνᾶς, παρὰ τὴν Νέαν Ἀγορὰν. Πλουσιώτατον εἰς πάντα τὰ εἶδη. Καλλιτεχνικώτατον διὰ τὴν τάξιν, τὴν καθαριότητα τὴν κομψὴν διαρρυθμίσιν τῶν ἐν αὐτῷ. Δημιουργοὺν ἐν Ἀθῆναις σχεδὸν νέαν σχολὴν παντοπωλικῆς, ὅπως ἀντίθετον πρὸς τὴν ρουαρίαν καὶ τὴν ἀκαταστασίαν ἧτις θεωρεῖτο μέχρι τοῦδε ἀναπόφευκτον πρὸς τὸν **Μπακάλικον**. Καὶ δέχεται πλέον ἐκεῖ ἐν τῇ νέᾳ θέσει τοῦ, εὐρύχωρον, καθαρὸν καὶ ἀνετον, τοὺς πολυπληθεῖς πελάτας τοῦ, τοὺς πάντοτε ἐκτιμῶντας αὐτό.

## ΚΛΕΙΩ

Εἰκονογραφημένον περιοδικὸν σύγγραμμα ἐκδιδόμενον ἐν Λειψίᾳ. Ἀντιπρόσωπος δι' Ἑλλήν τὴν Ἑλλάδα ὁ κ. **Ἰωακείμ Βαλαβάνης**. Ἐκδίδεται δις τοῦ μηνός, ἀπὸ διετίας ἤδη τακτικώτατα ἀνελλιπῶς. Ὅσημέραι δὲ ἐκτιμῶνται περισσότερον αἱ προσπάθειαι, ἃς κατέβαλε καὶ καταβάλλει πρὸς βελτίωσιν καὶ συντήρησιν τοῦ ἡμιτομιωτάτου διεύθυνσις τοῦ. Ἐν ᾧ, λαμβάνοντες ἀφορμὴν ἐκ τοῦ διορισμοῦ ὡς ἀντιπροσώπου τοῦ ἐνταῦθα τοῦ κ. Βαλαβάνη, δὲν διστάζομεν γὰρ τὸ συστήσωμεν καὶ ἡμεῖς εἰς τὸ Ἀθηναϊκὸν δημόσιον, ἂν καὶ δὲν ἔχει ἀνάγκην συστάσεων βεβαίως.

## ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ Η ΘΡΑΚΗ

Εἰς κεντρικωτάτην θέσιν παρὰ τὰ Χαυτεῖα. Δύο αἴθουσαι κοιναί, ἐν αἷς δέχεται τὴν πολυπληθεῖ πελατεῖαν τοῦ. Κήπος διὰ τὸ θέρος· δύο δωμάτια ἰδιαίτερα ἐν τῇ αὐτῇ διὰ **παρέας**. Καὶ μία αἴθουσα ἀνώγειος μεθ' ἐνός δωματίου, δι' ἰδιαίτερα γεύματα κατὰ παραγγελίαν. Καθαριότης σπανία καὶ μαγειρικὴ σπανιωτέρα διὰ ξενοδογεῖον ἀθηναϊκὸν τοιοῦτου εἶδους.

**ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΣΣΑ** Ἑλληνίς, [πτυχιούχος τοῦ Ἀρσακείου], ἄξια πάσης συστάσεως, ζητεῖ ἰδιαίτερας παραδόσεις. Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν.

ΟΛΟΝΤΟΙΑΤΡΟΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΜΠΑΝΟΣ

Ὅδος Πατησίων ἀριθ. 3 παρὰ τὸ Φαρμακεῖον  
τοῦ κ. ΚΑΤΑΚΟΥΖΗΝΟΥ

Τὴν ἀνεγνωρισμένην ἐπιστημονικὴν ἱκανότητα τοῦ κ. Παμπάνου καὶ τὴν πληρεστάτην εὐδοκίμησιν αὐτοῦ εἰς πάσας τὰς ἐργασίας τῆς τέχνης τοῦ μαρτυρεῖ ἡ πολυπληθὴς αὐτοῦ πελατεία.